

Mitteilungen aus dem Gemeinderat/Verwaltung

Entsorgung

- Papiersammlung: Samstag, 11. Februar 2017, inkl. Dingenhart
- Grünabfuhr: Dienstag, 14. Februar 2017, inkl. Dingenhart

Sammelstelle Altholzstrasse

Leider stellen unsere Werkhofmitarbeiter vermehrt fest, dass öffentliche Abfallbehälter für die Entsorgung von Haushaltkehricht benutzt und somit zweckentfremdet werden.

Zudem wird bei der zentralen Sammelstelle an der Altholzstrasse (Bild unten) regelmässig diverser Abfall deponiert. Dieses Verhalten ist absolut inakzeptabel. Ermittelte Verursacher werden entsprechend zur Anzeige gebracht. Falls Sie

zur grossen Mehrheit gehören, die ihren Abfall richtig entsorgt: Danke!

Vorinformation Kompostieranlage

Die Kompostieranlage ist zum Befahren mit Fahrzeugen jeweils am letzten Samstag in den Monaten Februar, März, April, September, Oktober und November von 14.00 bis 16.00 Uhr geöffnet.

Nächster Termin: Samstag, 25. Februar 2017, 14.00–16.00 Uhr

Bauverwaltung: Baubewilligung

Baugesuch im ordentlichen Verfahren

Gesuchsteller: MABAG AG, Stationsstrasse 20, 8406 Winterthur. Bauvorhaben: Neubau 6 Doppel-EFH und 3 EFH mit Tiefgarage, Parz. Nr. 150, Rossweid.

Blätter aus dem Thurgauer Wald

Viermal jährlich gibt das Forstamt die «Blätter aus dem Thurgauer Wald» he-

raus. Eine Informationsbroschüre für Waldeigentümer, Forstreviere und Waldinteressierte.

Wir gratulieren

Am Samstag, 11. Februar 2017, feiert Alfred Bosshard, Oberdorfstrasse 28, Matzingen, seinen 83. Geburtstag.

Am Donnerstag, 16. Februar 2017, feiert Vivian Lang-Strehler, Oberdorfstrasse 26, Matzingen, ihren 92. Geburtstag.

Am Sonntag, 19. Februar 2017, feiert Dorothea Wissmann-Clayus, Im Dorf 14, Frauenfeld, ihren 82. Geburtstag.

Am Donnerstag, 23. Februar 2017, feiert Walter Gamper, Ristenbühlstrasse 7, Matzingen, seinen 88. Geburtstag.

Die Nächste Matzinger Dorf-Post erscheint am 24. Februar –

**Annahmeschluss:
Mittwoch, 22. Februar, 09 Uhr**



**Hier könnte
Ihr Inserat stehen!**

Kosten:

Im Schwarzdruck (inkl. Frontzuschlag)

Fr. 77.65

Im Farbdruck (inkl. Frontzuschlag)

Fr. 98.35

zuzüglich Mehrwertsteuer

Einladung zum öffentlichen Vortrag

Gesundheit und Sport

Eing. Am Freitag, 24. Februar 2017, um 20 Uhr referiert Luigi Nonella, Nationaltrainer der Marathonläufer, im Mehrzweckraum Dammhühlhalle, Wängi. Der Eintritt ist frei – freiwilliger Unkostenbeitrag.

Luigi Nonella ist ein langjährig erfahrener Trainer (SOV), ausgebildeter Sportlehrer (ETH Zürich), Gesundheitscoach



und ein Mensch mit viel Herzblut. In seiner langen Laufbahn war er unter anderem Konditionstrainer im Eishockey und Basketball, Langlauftrainer im Tessiner Skiverband, Sportschulverantwortlicher des Kantons Tessin und aktuell zum zweiten Mal Nationaltrainer der Schweizer Marathon-Eliteläufer (Tadesse Abraham usw.). Luigi Nonella war selber ein erfolgreicher Läufer (Marathonbestzeit 2:36:08 Std.).

Er ist eine Persönlichkeit, welche das Feuer und die Leidenschaft zum Sport und zur Gesundheit ausstrahlt. Dieses Feuer möchte er in jedem Menschen entfachen!

Wir, vom Lauftreff Wängi, wollen die einmalige Gelegenheit nutzen, Luigi Nonella als Referent dem regionalen Publikum zugänglich zu machen. Er leitet für den Lauftreff ein Laufcamp und liess sich begeistern, zusätzlich einen Vortrag für die Öffentlichkeit zu halten. Gesundheit und Sport, ein interessantes Thema – ob man sportlich oder weniger sportlich im Leben unterwegs ist. Gerne laden wir Dich zu diesem sicher spannenden und informativen Vortrag ein.

FLEISCHMANN
IMMOBILIEN

«Fleischmann Immobilien konnte gerade in steuertechnischer Hinsicht vieles optimieren, was uns nicht bewusst gewesen wäre.»

Markus und Bernadette Doebeli erhielten beim Wohnungskauf und -verkauf Unterstützung von Liegenschaftsexpertin Sabina Quinz.

Tel. 071 626 51 51, www.fleischmann.ch

info@uhu-copy-print.ch
www.uhu-copy-print.ch

Ortsmuseum Matzingen

Liebe Gönner, Spender und Freunde unseres Ortsmuseums. Auf diesem Wege danke ich im Namen unsere Stiftung für die eingegangenen finanziellen Beiträge. Wir sind erfreut, dass unsere Arbeit auch auf diesem Wege Unterstützung findet.

Es ist für uns jedes Mal spannend, die Sonderausstellung zu konzipieren. Unser Grundsatz ist, dass wir immer Themen wählen, die einen Bezug zu unserer Gemeinde herstellen. So auch die gegenwärtige Sonderausstellung Matzingen und sein Wasser. Wir versuchen mit den uns zur Verfügung gestellten, oder auch vorhandenen Gegenständen und Möglichkeiten, Sonderausstellungen informativ zu gestalten. Dies, obwohl wir alle im Team für unseren Arbeits-Einsatz zu Gunsten der Allgemeinheit keine finanziellen Entschädigungen (und keine Löhne) erhalten. Also Freiwilligen-Arbeit pur!

Spenden, oder Gönnerbeiträge werden vollumfänglich zu Gunsten von Material für das Ausstellungsgut verwendet. Gerne hoffen wir darum, dass immer mehr Freunde, Spender und Gönner unsere Arbeit würdigen und unterstützen. Wer sogar Freude an Museumsarbeit hat und mitwirken möchte, meldet sich beim Präsidenten unter Telefon 052 376 19 47.

Unsere diesjährige Sonder-Ausstellung dauert noch bis zum Sonntag, 2. April. Es besteht also noch durchaus die Möglichkeit eines Besuches am ersten Sonntag im Monat, jeweils von 14 bis 17 Uhr. Danach geht es an die Vorbereitung der neuen Sonderausstellung. Informationen dazu folgen. Herzlich willkommen, im Namen vom Museum-Team,

Elmar Bissegger, Präsident

künig gärtnerei thundorf
Matzingerstrasse
Telefon 052 376 33 22
genügend P

Valentinstag Dienstag, 14. Februar

- Blumensträuße
- Frühlingsblumen
- kleine Präsente

Selbstbedienung auch abends, sowie an Sonn- und Feiertagen geöffnet.

Drucken oder Kopieren?
Wir arbeiten Hand in Hand.

Fachleute bieten Ihnen die für Sie optimale Lösung!

typodruck bosshart AG
UHU Copy-Print

typodruck bosshart ag
CH-8355 Aadorf
Tel. 052 365 12 07
Fax 052 365 12 18

typodruck
bosshart ag

WIE ENTSORGE ICH DIE GRÜNGUTABFÄLLE?



VERWENDUNG EINES KOMPOSTIERBAREN MÜLLBEUTEL!

Dadurch vermeiden Sie Wasser- und Stromverschwendung, sowie die unnötige Nutzung von Rohstoffen.

Anhand dieser zwei Logos erkennen Sie die offiziellen kompostierbaren Müllbeutel:



- Grün kariertes Design
- Die kompostierbaren Beutel, welche im Grossdetailhandel erhältlich sind, werden ausschliesslich aus pflanzlichen Stoffen hergestellt.

ABFÄLLE KÖNNEN AUCH LOSE IN DIE TONNE

Gemäss der auf der Rückseite aufgeführten Liste, können Grünabfälle direkt in die vorgesehene Tonne entsorgt werden.



PLASTIKBEUTEL SIND NICHT ERLAUBT!

Die Verwendung von Plastikbeuteln zum Entsorgen von Grünabfällen ist verboten. Der Plastik wird aus Erdöl hergestellt und verschmutzt die erzeugte Komposterde.

WAS GEHÖRT IN DIE GRÜNGUTSAMMLUNG?

<p>Gartenabfälle</p> 	<p>Kaffee- und Teesatz, inkl. Filterpapier und Haushaltspapier</p> 	<p>Zigarettenkippen, Steine und Kehricht</p> 
<p>Obst- und Gemüseabfälle, Eierschalen und Rüstabfälle</p> 	<p>Blumensträuße, Christbäume und Topfpflanzen</p> 	<p>Asche und Glas</p> 
<p>Kleintiermist</p> 	<p>Federn und Haare</p> 	<p>Windeln</p> 
<p>Backabfälle</p> 		<p>Alufolien, Kaffeekapseln und Werkstoffe</p> 
		<p>Plastiksäcke, Abfallbeutel, Kaffeerahmbecher und PET</p> 

DE Um Grüngutabfälle zu entsorgen, verwenden Sie bitte kompostierbare Müllbeutel und keine Plastikbeutel.

EN To collect your organic waste, you can use compostable bags, but do not use plastic bags!

FR Pour récolter vos déchets de compost, vous pouvez utiliser des sacs compostables mais pas de sacs plastiques !

IT Per la raccolta dei vostri rifiuti organici potete utilizzare sacchetti compostabili, ma non in plastica.

PT Para recolher os seus resíduos orgânicos, deverá utilizar sacos compostáveis e nunca sacos de plástico!

ES Para recoger sus residuos de compost puede utilizar bolsas compostables, pero nunca bolsas de plástico.

HR Kako biste sakupili svoj organski otpad, možete koristiti kompostabilne vreće, ali nemojte koristiti plastične vreće!

SR Za skupljanje svog organskog otpada, možete da koristite kompostabilne vreće, ali nemojte da koristite plastične vreće!

SQ Për të mledhur mbeturinat tuaja organike, ju mund të përdorni qese të kompostueshme, por jo qese plastike!

AR لجمع نفاياتك الطبيعية، يمكنك استخدام الأكياس القابلة للتحلل، ولا تستخدم أكياس البلاستيك.

SO Marka aad aruurinayso qashinka dhirta iyo xoolaha ka soo jeeda, ku rid qaadayaasha deegaanka ka suulaya, laakiin ha isticmaalin bacaha balaastikada ah!

TA உங்களுடைய கரிம கழிவுகளை சகேரிக், நீங்கள் என இதில் மட்கும் பகைளை உபயோகிக்கலாம், ஆனால் பிளாஸ்டிக் பகைளை பயன்படுத்தக் கூடாது!

TI ኦርጋኒክ ጉሳፍክ ንምክክብ ናብ ኣመድነት ብገጽፍ ተፈጥሮዊ መተካኒታት ክትጥቀሙ ትኽክል! ክይት ግና ብፊብታት ክይትጥቀሙ!

TR Organik atıklarınızı toplamak için gübreleşebilen torbalar kullanabilirsiniz, ancak plastik torba kullanmayın!

Flotte Bienen, tolle Hechte

Erstaunliche Fortpflanzungsstrategien im Tierreich

Sonderausstellung im Naturmuseum Thurgau bis 26. März 2017

Die menschliche Partnersuche kann verwirrend und aufreibend sein. Der Blick ins Tierreich zeigt, dass es noch viel komplizierter geht als bei uns Menschen.

Anhand von 50 Tierpräparaten, vom Rothirsch bis zur Gottesanbeterin sowie vielen Jungtieren, ergänzt mit Modellen und Filmen, zeigt die Ausstellung eindrücklich, was alles hinter der erfolgreichen Fortpflanzung von Tieren steckt.



Öffentliche Führungen

Dienstag, 21. Februar, 19.30 Uhr,
Freitag, 3. März, 10.30 Uhr,
 Eintritt frei

Kinderführung

Sonntag, 12. März,
 10.30–12.00 Uhr,
 für Kinder von 6 bis 9 Jahren,
 ohne Erwachsene,
 Anmeldung erforderlich,
 Eintritt Fr. 7.–

Was macht eigentlich ein Köfferli-Muni?

Dienstag, 14. Februar, 19.30 Uhr,
 Dr. med. vet. Walter Fürer berichtet
 im persönlichen Gespräch mit
 Barbara Richner und dem Publikum
 über menschliche Eingriffe in die
 Fortpflanzungsstrategien bei Tieren.
 Eintritt frei

Weitere Informationen:

www.naturmuseum.tg.ch
Naturmuseum Thurgau
Freie Strasse 24 / Frauenfeld
Dienstag bis Samstag 14–17 Uhr
Sonntag 12–17 Uhr
Eintritt frei

Bildnachweis: Liechtensteinisches
 Landesmuseum (Sven Beham)